

ZMLUVA O ODBERE ODPADU ZO ZÁLOHOVANÝCH OBALOV

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(„Zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

(1) Správca zálohového systému n. o.

so sídlom: Pluhová 192/2, 831 03 Bratislava
Reg. č.: OVVS-43749/568/2021-NO
IČO: 53 563 077
DIČ: 2121429618
IČ DPH: SK2121429618
zapísaná na Okresnom úrade Bratislava, Odbor všeobecnej vnútornej správy, Tomášikova 46,
832 05 Bratislava
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK27 7500 0000 0002 2504 3343

(„Správca“)

a

(2) Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici

sídlo: Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
pracovisko: Lichardova 129/52, 976 13 Slovenská Ľupča
IČO: 54435374
DIČ: 2121707379
IČ DPH: SK2121707379

Bankové spojenie: Štátна pokladnica Bratislava
IBAN: SK94 8180 0000 0070 0067 5114

Forma: Príspievková organizácia zriadená MŽP na základe, ktorá je zriadená zákonom č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny“) v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(„Partner“)

(Správca a Partner spoločne ako „Zmluvné strany“, a každý z nich samostatne ako „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

- (A)** Správca je nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospěšné služby, ktorá plní úlohy v oblasti zálohovania jednorazových obalov na nápoje podľa Zákona o zálohovaní, najmä koordinuje fungovanie Zálohového systému a spôsob jeho financovania.
- (B)** Partner je obchodnou spoločnosťou, ktorá má záujem registrovať sa ako alternatívne odberné miesto Zálohového systému na Odber Zálohovaných obalov, ktoré Koneční používateľia, bez nároku na vyplatenie Zálohu, dobrovoľne odovzdali v Areáli Partnera.

- (C) Zmluvné strany majú záujem na vzájomnej spolupráci v oblasti zabezpečenia odberu a odvozu odpadu zo Zálohovaných obalov vyzbieraných v rámci Areálu Partnera.
- (D) Správca má záujem umožniť Partnerovi registrovať alternatívne odberné miesto Zálohového systému a zabezpečiť Odber Zálohovaných obalov a zriadenie alternatívneho odberného miesta v priestoroch Areálu Partnera.
- (E) Vzhľadom na špecifickosť podmienok odberu, a fakt, že Partner nie je distribútorom podľa Zákona o zálohovaní, majú Zmluvné strany záujem upraviť ich vzťah tak, že pokial' nebude v tejto Zmluve špecificky uvedené inak, Správca nebude Partnerovi uhrádzať náklady spojené s odberom odpadu zo Zálohovaných obalov ani iné náklady či finančné prostriedky vynaložené Partnerom na účely plnenia tejto Zmluvy.

1. DEFINÍCIE A VÝKLAD POJMOV

1.1 Nižšie uvedené pojmy majú význam definovaný v tomto článku 1.1 s tým, že v texte Zmluvy sú uvedené vždy s veľkým začiatočným písmenom:

- (a) „**Areál**“ znamená areál prevádzkovaný Partnerom, v ktorom dochádza k Odberu Zálohovaných obalov od Končených používateľov;
- (b) „**Čiarový kód**“ znamená nezameniteľný identifikátor, určený na označovanie Zálohovaných obalov registrovaných v Zálohovom systéme;
- (c) „**Dôverné informácie**“ majú význam uvedený v článku 5.1 tejto Zmluvy;
- (d) „**DPH**“ znamená daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov;
- (e) „**Elektronická faktúra**“ má význam uvedený v článku 4.9 tejto Zmluvy;
- (f) „**Kompaktor**“ znamená zariadenie určené na stláčanie a Odber Zálohovaných obalov na Odbernom mieste;
- (g) „**Končený používateľ**“ znamená návštevník Areálu, ktorý odovzdal Zálohovaný obal v priestoroch Areálu Partnerovi;
- (h) „**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov;
- (i) „**Odberné miesto**“ znamená miesto v rámci Areálu, na ktorom dochádza k Odberu Zálohovaných obalov prostredníctvom Zariadenia na odber; na účely **Prílohy č. 4 [Logistika]** sa pod Odberným miestom rozumie adresa Areálu;
- (j) „**Odber Zálohovaného obalu**“ znamená odber prázdnych Zálohovaných obalov prostredníctvom Zariadenia na odber;
- (k) „**Odobratý Zálohovaný obal**“ znamená prázdný Zálohovaný obal odobratý Partnerom prostredníctvom Zariadenia na Odber na Odbernom mieste;
- (l) „**Prepravca**“ znamená Správcom určený prepravca, ktorý vykonáva prepravu Odobratých Zálohovaných obalov z Areálu;
- (m) „**Prepravný obal**“ znamená vrece, nádoba alebo iný obal, určený Správcom na skladovanie a prepravu Odobratých Zálohovaných obalov z Areálu;
- (n) „**Prevádzka Správcu**“ znamená lokalita v rámci Slovenskej republiky, kde prebieha skladovanie alebo spracovanie odpadu z Odobratých Zálohovaných obalov;
- (o) „**Ručný skener**“ znamená zariadenie určené na kontrolu Čiarových kódov a Odber Zálohovaných obalov na Odbernom mieste;
- (p) „**RVM**“ znamená odberný automat určený na Odber Zálohovaných obalov na Odbernom mieste;

- (q) „**Spotrebný materiál**“ znamená Prepravné obaly, bezpečnostné plomby a iný materiál určený Správcom na skladovanie a prepravu Odobratých Zálohovaných obalov z Odberného miesta;
- (r) „**Zákon o DPH**“ znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov;
- (s) „**Zákon o ochrane osobných údajov**“ znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- (t) „**Zákon o zálohovaní**“ znamená zákon č. 302/2019 Z. z. o zálohovaní jednorazových obalov na nápoje a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- (u) „**Záloh**“ znamená osobitnú peňažnú čiastku viazanú na Zálohovaný obal. Výška Zálohu, schválená Ministerstvom životného prostredia SR, je stanovená na 0,15 EUR jednotne pre všetky druhy Zálohovaných obalov;
- (v) „**Zálohovaný obal**“ znamená zálohovaný jednorazový obal na nápoje podľa § 2 písm. b) Zákona o zálohovaní uvedený na trh v SR;
- (w) „**Zálohový systém**“ znamená zálohový systém podľa § 2 písm. e) Zákona o zálohovaní;
- (x) „**Zariadenie na odber**“ znamená zariadenie určené na Odber Zálohovaného obalu na Odbernom mieste, napríklad RVM, Kompaktor alebo Ručný skener.

1.2 Pre výklad Zmluvy platia nasledujúce pravidlá:

- (a) Odkazy na „**Prílohy**“ sa vykladajú ako odkazy na príslušné prílohy Zmluvy.
- (b) Pojmy definované v množnom číslе majú zhodný význam aj v jednotnom číslе a naopak.
- (c) Odkazy na „**dni**“ sú odkazmi na kalendárne dni.
- (d) Odkazy na „**pracovné dni**“ znamenajú odkazy na ktorýkoľvek deň, okrem soboty a nedele a dní, na ktoré padá štátny sviatok alebo iný deň pracovného pokoja podľa platných a účinných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (e) Odkazy na právne predpisy znamenajú odkazy na právne predpisy v platnom a účinnom znení.
- (f) Pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v jednotlivých Prílohách majú rovnaký význam ako v tele Zmluvy, pokial' nie je v konkrétnej Prílohe výslovne uvedené inak.
- (g) Pokial' nie je skratka či pojem uvedený s veľkým písmenom v Prílohách alebo iných častiach dokumentácie, okrem tela Zmluvy, definovaným pojmom v zmysle článku 1.1 tejto Zmluvy, má takáto skratka či pojem význam zvyčajne mu prikladaný, pokial' nevyplýva z konkrétnych okolností inak.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je zabezpečiť plynulý Odber Zálohovaných obalov v Areáli Partnera a ich následný odvoz z Areálu Partnera v súlade s podmienkami Zálohového systému a Zákonom o zálohovaní (ak sa uplatní).
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri Odbere Zálohovaných obalov, ich preprave z Odberného miesta a zabezpečovaní plnenia ďalších povinností podľa tejto Zmluvy a Zákona o zálohovaní (ak sa uplatní).

3. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN V OBLASTI ODBERU ZÁLOHOVANÝCH OBALOV

- 3.1 Partner sa podpisom tejto Zmluvy a vyplnením registračného formulára určeného Správcom registruje u Správcu ako alternatívne odberné miesto Zálohového systému na Odber Zálohovaných obalov v rámci Areálu. Podmienky a postup registrácie Partnera sú bližšie uvedené v **Prílohe č. 6 (Evidenčná a ohlasovacia povinnosť)**

- 3.2** Odber Zálohovaných obalov podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve bude prebiehať v Areáli špecifikovanom v prílohe č.5 tejto Zmluvy.
- 3.3** Partner zabezpečí pravidelný a plynulý zber Zálohovaných obalov v Areáli, ktoré boli zaregistrované do Zálohového systému.
- 3.4** Partner následne zabezpečí Odber, a podľa druhu Zariadenia na odber aj stlačenie, všetkých Zálohovaných obalov vyzbieraných v rámci Areálu. Podmienky Odberu Zálohovaných obalov sú ďalej upravené v **Prílohe č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]**.
- 3.5** Partner si môže zvolať, akým spôsobom bude vykonávať Odber Zálohovaných obalov podľa článku 3.4 tejto Zmluvy. Pre zvolený spôsob Odberu Zálohovaných obalov zabezpečí Partner dodržiavanie požiadaviek a pravidiel určených Správcom v **Prílohe č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]**.
- 3.6** Partner oznámi Správcovi zvolený spôsob Odberu Zálohovaných obalov pre Odberné miesto najneskôr 30 dní pred začatím Odberu Zálohovaných obalov Odberným miestom. V prípade, že by zvolený spôsob Odberu Zálohovaných obalov mohol ohrozit udržateľné a efektívne nastavenie Zálohového systému, má Správca právo neakceptovať Partnerom zvolený spôsob Odberu Zálohovaných obalov. V takom prípade je Partner povinný si zvolať iný spôsob Odberu Zálohovaných obalov, ktorý bude v súlade s **Prílohou č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]** a udržateľným a efektívnym nastavením Zálohového systému.
- 3.7** Odber Zálohovaných obalov je možné uskutočňovať len prostredníctvom Zariadení na odber, ktoré splňajú podmienky a požiadavky upravené v **Prílohe č. 2 [Minimálne požiadavky na Zariadenia na Odber]**.
- 3.8** Partner sa zaväzuje používať len modely Zariadení na odber, ktoré splňajú minimálne požiadavky stanovené Správcom a bol im vydaný verifikačný dokument zo strany Správca podľa **Prílohy č. 2 [Minimálne požiadavky na Zariadenia na Odber]**.
- 3.9** Vydanie verifikačného dokumentu zo strany Správca neznamená, že Správca potvrzuje a zaručuje spoľahlivosť, životosť alebo funkčnosť jednotlivých Zariadení na odber. Správca nenesie zodpovednosť za Zariadenia na odber ani prípadné škody spôsobené Partnerovi Zariadením na odber pri Odbere Zálohovaných obalov.
- 3.10** Správca poskytne Partnerovi do 5 pracovných dní od doručenia žiadosti o poskytnutie informácií, informácie o Správcom schválených modeloch Zariadení na odber, ktoré je možné na účely Odberu Zálohovaných obalov používať.
- 3.11** Správca zabezpečí prevzatie Odobratých Zálohovaných obalov od Partnera a ich prepravu do Prevádzok Správcu za účelom zhodnotenia odpadu z Odobratých Zálohovaných obalov. Podmienky prevzatia a logistika odobratých Zálohovaných obalov sú bližšie dohodnuté v **Prílohe č. 4 [Logistika]**.
- 3.12** Správca určí dodávateľa, od ktorého bude Partner odoberať Spotrebny materiál potrebný na Odber Zálohovaných obalov a ich následnú prepravu do Prevádzok Správcu. Podmienky pri objednávaní a manipulácii so Spotrebny materiálem sú upravené v **Prílohe č. 4 [Logistika]**.
- 3.13** Okamihom Odberu Zálohovaných obalov, t. j. vložením Zálohovaného obalu do Zariadenia na odber alebo naskenovaním Čiarového kódu Zálohovaného obalu a ich umiestnením do Prepravného obalu dochádza k bezodplatnému prevodu vlastníckeho práva k Odobratým Zálohovaným obalom na Správcu. Nebezpečenstvo škody na Odobratých Zálohovaných obaloch prechádza na Správcu skutočným prevzatím Odobratých Zálohovaných obalov Správcom alebo ním poverenou osobou od Partnera.
- 3.14** Partner sa zaväzuje jasným, zrozumiteľným a dobre viditeľným spôsobom vopred poučiť a informovať Konečných používateľov, ktorí odovzdali Zálohované obaly do vyhradených nádob Partnera v Areáli, o podmienkach a následkoch takého odovzdania Zálohovaných obalov pre Konečných užívateľov.
- 3.15** Partner sa zaväzuje odovzdať všetky Zálohované obaly vyzbierané v Areáli Správcovi.

- 3.16** Partner zabezpečí, že Zariadenie na odber používané na Odber Zálohovaných obalov podľa tejto Zmluvy bude mať riadne pripojenie na Internet v zmysle **Prílohy č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]**.
- 3.17** V prípade poruchy Zariadenia na odber je Partner povinný bezodkladne informovať Správcu o vzniknutej poruche, a ak tak určí Správca, aj príslušného dodávateľa Zariadenia na odber.
- 3.18** Informácie o množstvách Odobratých Zálohovaných obalov budú poskytované Správcovi prostredníctvom údajov zo Zariadenia na odber. Partner je povinný poskytnúť Správcovi akúkoľvek a všetku súčinnosť potrebnú na určenie presného množstva Odobratých Zálohovaných obalov a odovzdaných Prepravných vriec.
- 3.19** Partner zabezpečí, že jednotlivé druhy Odobratých Zálohovaných obalov nebudú v Prepravných obaloch zmiešané, to napríklad znamená, že Odobraté plastové Zálohované obaly nebudú zmiešané s Odobratými kovovými Zálohovanými obalmi. Je tiež zakázané vkladať do Prepravných obalov používaných na Odber Zálohovaných obalov iné predmety a obaly ako sú Zálohované obaly registrované v Zálohovom systéme.
- 3.20** Partner je povinný informovať Správcu alebo zabezpečiť, že dodávateľ Zariadenia na odber alebo iný, ním poverený subjekt informuje Správcu o množstvách Odobratých Zálohovaných obalov za podmienok uvedených v **Prílohe č. 6 [Evidenčná a ohlasovacia povinnosť Partnera]**.
- 3.21** Evidenciu podľa tohto článku 3.19 Zmluvy je Partner povinný predložiť v elektronickej forme prostredníctvom informačného systému zálohovania prevádzkovaného Správcom alebo iným elektronickým spôsobom určeným Správcom.

4. ÚHRADA ZÁLOHU A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 4.1** Správca sa zaväzuje uhrádzať Partnerovi finančné prostriedky zodpovedajúce hodnote Zálohou za Odobraté Zálohované obaly na základe Správcovi skutočne odovzdaných Zálohovaných obalov v súlade so Zmluvou. Spôsob určenia výšky a podmienky uhrádzania Zálohu sú dohodnuté v **Prílohe č. 3 [Záloh a fakturačné podmienky]**.
- 4.2** Správca nahradí Partnerovi nevyhnutne vynaložené náklady na zabezpečenie Spotrebného materiálu podľa podmienok upravených v tejto Zmluve.
- 4.3** Zmluvné strany sa dohodli, že Partner nemá nárok na náhradu nákladov spojených s Odberom Zálohovaných obalov, vrátane nákladov a investícií vynaložených na zabezpečenie a prevádzku Zariadení na odber, ani iných nákladov a finančných prostriedkov vynaložených Partnerom na účely plnenia tejto Zmluvy.
- 4.4** Fakturačným obdobím na úhradu Zálohu a nákladov na Spotrebny materiál podľa tejto Zmluvy je obdobie jedného kalendárneho mesiaca.
- 4.5** Na účely určenia výšky nákladov na Spotrebny materiál sa použije výstup z informačného systému Správca na základe skutočne prevzatého množstva Prepravných obalov s Odobratými Zálohovanými obalmi Prepravcom.
- 4.6** Peňažné záväzky podľa tejto Zmluvy sú splatné v nasledujúcich lehotách:
- finančné prostriedky na vyplatenie Zálohou podľa článku 4.1 tejto Zmluvy sú splatné do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom vznikne Správcovi povinnosť finančné prostriedky na vyplatenie Zálohou uhradiť;
 - náklady na Spotrebny materiál sú splatné do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom vznikne Správcovi povinnosť vzniknuté náklady na Spotrebny materiál na strane Partnera uhradiť;
 - zmluvné pokuty, úroky z omeškania a iné peňažné záväzky podľa tejto Zmluvy sú splatné do 14 dní od doručenia písomného uplatnenia si nároku na splatenie zmluvnej pokuty druhou Zmluvnou stranou.

- 4.7 Zmluvné strany sa zaväzujú uhrádzat' všetky peňažné záväzky podľa Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví Zmluvy ak na faktúre nie je uvedený iný bankový účet.
- 4.8 Partner týmto v zmysle § 72 ods. 6 Zákona o DPH udeľuje Správcovi súhlas na to, aby Správca vystavoval v mene a na účet Partnera a na účely úhrad peňažných záväzkov podľa tohto článku 3.19 tejto Zmluvy faktúru, ktorá bude obsahovať údaje vyžadované platnými právnymi predpismi, najmä Zákonom o DPH. Partner týmto udeľuje Správcovi súhlas aj na to, aby Správca vystavoval v mene a na účet Partnera a na účely úhrad peňažných záväzkov podľa tohto článku 3.19 tejto Zmluvy opravné daňové doklady (dobropisy a ťarchopisy).
- 4.9 Partner týmto v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) Zákona o DPH udeľuje Správcovi súhlas na to, aby Správca v súlade s článkom 4.8 tejto Zmluvy vystavoval faktúru v elektronickej forme, ktorá mu bude doručená elektronickými prostriedkami („**Elektronická faktúra**“). Elektronická faktúra bude Zmluvnými stranami považovaná za plnohodnotnú faktúru, ktorá je náhradou faktúry v papierovej podobe. Vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť Elektronickej faktúry Správca zabezpečí v zmysle § 71 ods. 3 Zákona o DPH.
- 4.10 Správca bude ukladať Elektronickú faktúru na regisračný portál Správcu na webovej stránke: <https://drs.zalohovysystem.sk/> do príslušného užívateľského konta Partnera, vo formáte .pdf do 14. dňa v príslušnom kalendárnom mesiaci.
- 4.11 Za deň doručenia Elektronickej faktúry sa považuje prvý pracovný deň nasledujúci po dni uloženia faktúry do príslušného užívateľského konta Partnera podľa článku 4.10 tejto Zmluvy.
- 4.12 Správca bude opravné daňové doklady (dobropisy a ťarchopisy) zasielať Partnerovi na e-mailovú adresu uvedenú pri registrácii Partnera do regisračného portálu Správcu a ukladať do príslušného užívateľského konta Partnera vo formáte .pdf.
- 4.13 Správca prehlasuje, že pri zasielaní Elektronickej faktúry dodrží všetky zákonom stanovené požiadavky. Správca je povinný vyhotoviť Elektronickú faktúru tak, aby náležitosti Elektronickej faktúry, forma a spôsob jej zasielania zodpovedali aktuálne platným právnym predpisom.
- 4.14 Ďalšie pravidlá pre vystavovanie faktúry a opravných dokladov Správcom podľa článku 4.8 tejto zmluvy sú upravené v osobitnom manuáli Self-billing fakturácia vydanom Správcom.
- 4.15 Partner má povinnosť odmietnuť Odobrať Zálohovaný obal v prípade, že vrátenie Zálohovaného obalu je spojené so zjavným podvodom, ako je napríklad pokus o vrátenie obalov, ktoré nie sú Zálohovanými obalmi alebo vykazujú iné zjavné znaky falšovania Zálohovaného obalu. Správca nie je povinný uhradiť Partnerovi finančné prostriedky zodpovedajúce hodnote Zálohy za Odobraté Zálohované obaly ani iné obaly, ktoré boli preukázateľne predmetom podvodu, ak bol podvod spojený s vrátením Zálohovaných obalov alebo iných obalov tak zrejmý, že si ho mal Partner pri bežnej starostlivosti všimnúť.

5. DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek neverejné informácie, ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli alebo dozvedia v rámci uzatvárania a plnenia tejto Zmluvy, a informácie, ktoré si Zmluvné strany navzájom poskytnú alebo inak vyplynú z plnenia Zmluvy, najmä informácie, ktoré sa Zmluvná strana dozvedela pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy bez ohľadu na formu informácie či spôsob jej získania, a ktoré sa dozvie v súvislosti so spracovaním dát, sa považujú za dôverné („**Dôverné informácie**“).
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvná strana neposkytne Dôverné informácie žiadnej tretej osobe, bude s nimi nakladať ako s obchodným tajomstvom, najmä uchovávať ich v tajnosti, a vykoná všetky zmluvné a technické opatrenia zabranujúce ich zneužitiu či prezradeniu tretím osobám.
- 5.3 Za porušenie mlčanlivosti sa nepovažuje plnenie povinností Správcu podľa Zákona o zálohovaní ani poskytovanie Dôverných informácií Ministerstvu životného prostredia či iným orgánom štátnej správy, ktorým bude Správca povinný informácie poskytovať. Za porušenie povinnosti

mlčanlivosti sa nepovažuje ani poskytnutie Dôverných informácií finančnej inštitúcii, ktorá financuje činnosti Správcu.

- 5.4 Za porušenie mlčanlivosti sa nepovažuje ani poskytnutie Dôverných informácií osobám podielajúcim sa na plnení úloh Správca alebo Partnera, ktoré sú písomne viazané povinnosťou mlčanlivosti alebo právnym, daňovým a iným poradcom, ktorí sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti na základe zmluvy, zákona alebo z dôvodu svojho povolania.

6. KONTROLNÉ POSTUPY

- 6.1 Správca má pred začatím Odberu Zálohovaných obalov Partnerom a najmenej raz ročne právo vykonať fyzickú či inú kontrolu a audit v miestach, ktoré súvisia s plneniami Partnera podľa Zmluvy a Zákona o zálohovaní (ak sa uplatní), vrátane Odberného miesta, a to za účelom kontroly plnenia podmienok a povinností Partnera podľa Zmluvy. Výsledkom kontroly bude záznam o kontrole, ktorý bude obsahovať zistenia a prípadné nedostatky plnenia povinností Partnera podľa Zmluvy.
- 6.2 Partner sa zaväzuje poskytnúť Správcovi pri výkone kontroly a auditu všetku primerane očakávateľnú súčinnosť, ktorú bude Správca požadovať a umožniť Správcovi alebo ním určenými osobám a audítorom vstup do priestorov Partnera a výkon kontroly alebo auditu v nevyhnutne potrebnom rozsahu.
- 6.3 Ak budú pri kontrole podľa článku 6.1 Zmluvy zistené porušenia Zmluvy alebo iné nedostatky, Partner sa zaväzuje v lehote stanovenej Správcom, ktorá nebude kratšia ako päť (5) pracovných dní, vykonať nápravné opatrenia definované v zázname o kontrole podľa článku 6.1 Zmluvy.
- 6.4 Správca má právo poveriť výkonom kontroly alebo auditu podľa článku 6.1 Zmluvy tretiu osobu, pričom Partner umožní takejto tretej osobe výkon kontroly alebo auditu.
- 6.5 V prípade odôvodnených a opakujúcich sa pochybností o tom, že Odber Zálohovaných obalov nie je vykonávaný v súlade s touto Zmluvou (pravdepodobnosť vykonávania podvodov), môže Správca požiadať Partnera, aby na svoje náklady zabezpečil opatrenia na predchádzanie a odhalovanie podvodov s Odberom Zálohovaných obalov, okrem iného, aj monitorovanie priestoru Odberu Zálohovaných obalov kamerovým systémom v súlade s platnou právnou úpravou, ktorého záznamy poskytne Partner Správcovi k nahliadnutiu za účelom kontroly riadneho Odberu Zálohovaných obalov. Namontovanie kamerového systému je Partner povinný urobiť len po jeho písomnom súhlase a zároveň v prípade, ak bude disponovať dostatočnými finančnými zdrojmi vo svojom rozpočte pre príslušný rozpočtový rok, v opačnom prípade nebude povinný kamerový systém zabezpečiť. Odmiestnutie namontovania kamerového systému z uvedených dôvodov nebude považované za porušenie žiadnych zmluvných povinností Partnera vyplývajúcich z tejto zmluvy. V prípade, ak Správca bude trvať na namontovaní kamerového systému za vyššie uvedeným účelom a Partner nebude mať možnosť tejto požiadavke vyhovieť z dôvodov uvedených v tomto článku, môže Správca kamerový systém za uvedeným účelom namontovať na vlastné náklady a po ukončení tohto zmluvného vzťahu si kamerový systém demontovať a zobrať.

7. OPRÁVNENIA NA POUŽITIE OCHRANNÝCH ZNÁMOK

- 7.1 Správca je, okrem iného, majiteľom obrazovej ochrannej známky vedenej Úradom priemyselného vlastníctva SR pod spisovou značkou POZ 763-2021 vo vyobrazení:



a ochrannej známky Európskej únie č. 018430175 vo vyobrazení



(„Ochranné známky“)

- 7.2 Uzatvorením Zmluvy udeľuje Správca Partnerovi nevýlučné bezodplatné oprávnenie na používanie Ochranných známok na území Slovenskej republiky výlučne na označenie miest a zariadení v Areáli, v ktorých a prostredníctvom ktorých Partner zabezpečuje zber Zálohovaných obalov od Konečných používateľov v súlade s článkom 3.2 tejto Zmluvy. Oprávnenie na používanie Ochranných známok podľa tohto článku 6 tejto Zmluvy je udelené na dobu platnosti Zmluvy.
- 7.3 Partner nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu udeliť, postúpiť alebo inak previesť oprávnenia k Ochranným známkam na tretiu osobu.
- 7.4 Iné použitie Ochranných známok ako je uvedené v tomto článku 6 tejto Zmluvy podlieha predchádzajúcemu schváleniu Správcu. Partner sa tiež zaväzuje upraviť používanie Ochranných známok podľa pokynov Správcu.

8. ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je povinný uhradiť Správcovi zmluvnú pokutu:
- za porušenie ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa článku 3.8 a 3.19 tejto Zmluvy vo výške 100 EUR za každé jednotlivé porušenie povinností;
 - za porušenie povinností Partnera podľa článku 4.15 tejto Zmluvy vo výške 100 EUR za Odber Zálohovaných obalov, ktorý je spojený s preukázzateľným podvodom;
 - za porušenie povinností Partnera podľa článku 6.2, 6.3 a 6.5 tejto Zmluvy vo výške 100 EUR za každé jednotlivé porušenie povinností;
 - za porušenie povinností Partnera používajúci Ochrannú známku v súlade s oprávnením podľa článku 7 tejto Zmluvy vo výške 3.000 EUR za každé jednotlivé porušenie;
- 8.2 Za každé jednotlivé porušenie týkajúce sa záväzku dôvernosti podľa článku 5 tejto Zmluvy je Zmluvná strana, ktorá povinnosť porušila, povinná uhradiť druhej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 15.000 EUR (slovom: pätnásťtisíc eur).
- 8.3 V prípade omeškania Zmluvnej strany s plnením akéhokoľvek peňažného záväzku podľa Zmluvy môže druhá Zmluvná strana požadovať úrok z omeškania vo výške 0,1% z dlžnej sumy bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.4 Zapatením zmluvných pokút podľa tejto Zmluvy nie je dotknuté právo druhej Zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu škody, pričom Zmluvná strana má nárok na náhradu škody aj v rozsahu prevyšujúcom príslušnú zmluvnú pokutu.
- 8.5 Každá zo Zmluvných strán je povinná uhradiť druhej Zmluvnej strane škodu spôsobenú jej porušením tejto Zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a touto Zmluvou. Prípadná škoda bude nahradená v peniazoch.
- 8.6 Obe Zmluvné strany sú povinné vyvinúť maximálne úsilie na zabránenie vzniku škody a na minimalizáciu prípadne vznikutej škody.
- 8.7 V prípade, že nastanú okolnosti vyučujúce zodpovednosť, ktoré Zmluvnej strane bránia v splnení jej povinností podľa Zmluvy, nie je Zmluvná strana povinná uhradiť škodu, ktorá druhej

Zmluvnej strane vznikne. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považujú okolnosti vylučujúce zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka, najmä povodne, zemetrasenia, explózie, vojna, občianske nepokoje, štátne prevraty a iné formy občianskej neposlušnosti a ďalšie okolnosti, ktoré Zmluvná strana nemôže ovplyvniť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od Správcu spravodlivo očakávať.

- 8.8** Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa okolnosti, ktoré vyplývajú z osobných alebo hospodárskych pomerov povinnej Zmluvnej strany a ďalej prekážky plnenia, ktoré bola príslušná Zmluvná strana povinná prekonáť alebo odstrániť podľa tejto Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj okolnosti, ktoré sa prejavili až v čase, keď povinná Zmluvná strana už bola v omeškaní.

9. TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 9.1** Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zo Zmluvných strán. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 9.2** Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou zaniká:
- (a) uzatvorením písomnej dohody Zmluvnými stranami;
 - (b) písomnou výpoved'ou Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán s výpovednou lehotou tri (3) mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoved' druhej Zmluvnej strane;
 - (c) doručením písomného odstúpenia Správcu za podmienok upravených v tejto Zmluve.
- 9.3** Správca je oprávnený ukončiť túto Zmluvu odstúpením, a to v prípade opakovanej alebo závažného porušenia tejto Zmluvy Partnerom, ak Partner neodstránil toto porušenie ani v primeranej dodatočnej lehote uvedenej vo výzve na odstránenie porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni od doručenia výzvy Správcu.
- 9.4** Partner sa zavázuje v lehote 30 dní odo dňa zániku tejto Zmluvy vysporiadať všetky vzájomné záväzky, ktoré vznikli medzi Partnerom a Správcom počas trvania Zmluvy a ich spolupráce na Zálohovom systéme, a to najmä:
- (a) vrátiť Správcovi všetok nespotrebovaný Spotrebny materiál, ktorý mu Správca poskytol na účely plnenia povinností podľa Zmluvy;
 - (b) spolu so Správcom vzájomne vysporiadať akékoľvek rozdiely vzniknuté v rámci inventúry majetku a finančných prostriedkov Správcu;
 - (c) poskytnúť Správcovi súčinnosť pri ukončovaní registrácie Partnera ako alternatívneho odberného miesta a s tým súvisiacej kontroly akýchkoľvek dokumentov, podkladov, evidencie a iných informácií;
 - (d) vysporiadať akékoľvek iné povinnosti a záväzky, ktoré medzi Partnerom a Správcom vznikli počas trvania ich spolupráce na Zálohovom systéme.

10. DORUČOVANIE

- 10.1** Akékoľvek oznámenia (alebo iné dokumenty) medzi Zmluvnými stranami, týkajúce sa tejto Zmluvy, alebo ktoré majú byť dané podľa tejto Zmluvy, ktoré musia mať písomnú formu a považujú sa za riadne doručené, ak ich príslušná Zmluvná strana doručí druhej Zmluvnej strane, ktorá je adresátom, akýmkoľvek z nasledovných spôsobov:
- (a) osobne;
 - (b) doporučenou poštovou zásielkou; alebo
 - (c) kuriérskou službou.

- 10.2** Bežná komunikácia medzi Zmluvnými stranami môže prebiehať telefonicky, prostredníctvom e-mailových správ alebo videokonferencie z nasledovných emailových a telefonických spojení:
- (a) Správca: **Andrea Paholíková**, e-mail: andrea.paholikova@spravcazaloh.sk, tel. č.: +421 911 457 716;
 - (b) Partner: **Mgr. Dan Hartanský**, e-mail: dan.hartansky@napant.sk
tel. č.: 0903298175
- 10.3** Oznámenia podľa článku 10.1 tejto Zmluvy vyššie sú považované za doručené momentom ich prevzatia alebo odmietnutia prevzatia. Oznámenia podľa článku 10.1 tejto Zmluvy sú považované za doručené na desiaty (10) deň nasledujúci po ich doloženom odoslaní, ak sa neprekáže ich skoršie riadne doručenie.
- 10.4** Pri dokazovaní doručenia je postačujúce dokázať, že doručenie sa uskutočnilo, alebo že obálka obsahujúca oznámenie alebo iný dokument boli riadne adresované a odovzdané na poštu ako predplatnená doporučená poštová zásielka.
- 10.5** Oznámenia podľa článku 10.1 tejto Zmluvy budú doručované na adresy:
- a) Správcovi na adresu: Areál Vertiv Slovakia, a. s., Budova č. 5, Piešťanská 1202, 915 28 Nové Mesto nad Váhom.
 - b) Partnerovi na adresu: Lichardova 129/52, 976 13 Slovenská Ľupča.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1** Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Všetky práva a povinnosti osobitne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonného.
- 11.2** Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, Zmluvu je možné meniť iba riadne očíslovanými a písomnými dodatkami k Zmluve podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
- 11.3** S ohľadom na dlhodobosť zmluvného vzťahu založeného Zmluvou a skutočnosť, že sa Správca a Partner zaväzujú k opakovaným plneniam, Správca a Partner uznávajú, že je daná rozumná potreba neskorších zmien Zmluvy a aktualizácie **Príloh č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]**, č. 2 [*Minimálne požiadavky na Zariadenia na odber*], č. 3 [*Záloh a fakturačné podmienky*], č. 4 [*Logistika*] a č. 6 [*Evidenčná a ohlasovacia povinnosť Partnera*]. Správca je oprávnený v primeranom rozsahu meniť **Prílohu č. 1 [Odber Zálohovaných obalov]**, č. 2 [*Minimálne požiadavky na Zariadenia na odber*], č. 3 [*Záloh a fakturačné podmienky*], č. 4 [*Logistika*] a č. 6 [*Evidenčná a ohlasovacia povinnosť Partnera*] tak, že navrhovanú zmenu oznámi Partnerovi vždy najmenej 30 dní pred navrhovanou účinnosťou zmeny. Partner je oprávnený s navrhovanou zmenou nesúhlasiť. V takom prípade je Partner povinný doručiť Správcovi pred dňom navrhovanej účinnosti zmeny svoj nesúhlas s navrhovanou zmenou spoločne s výpovedou zo Zmluvy z dôvodu svojho nesúhlasu s navrhovanou zmenou. Výpovedná doba je v tomto prípade 30 dní.
- 11.4** Všetky práva a povinnosti z tejto Zmluvy alebo s ňou súvisiace prechádzajú na právneho nástupcu Partnera.
- 11.5** Žiadna zmluvná strana nesmie bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu.
- 11.6** Správca a Partner sa dohodli, že Správca je oprávnený započítať akékoľvek pohľadávky, vrátane zmluvných pokút, voči akémukoľvek plneniu voči Partnerovi.
- 11.7** Pokiaľ je alebo sa stane akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy neplatným, či nevymáhatelným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymáhatelnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradniť neplatné alebo nevymáhatelné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenom pôvodným ustanovením a touto Zmluvou ako celkom.

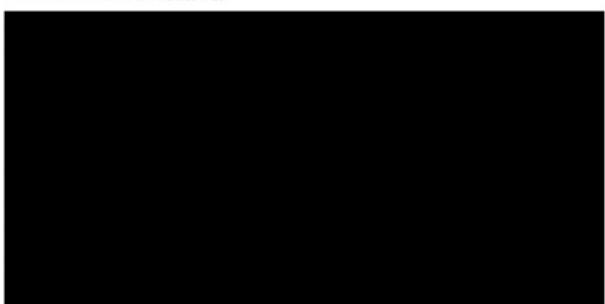
- 11.8** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy a vzťahov z nej plynúcich sa Zmluvné strany pokúsia nájsť zmierlivé riešenie. Pokial nedôjde k nájdeniu zmierlivého riešenia, bude spor riešený vecne príslušným slovenským súdom. Zmluvné strany sa dohodli, že miestne príslušným súdom na riešenie sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou je miestne príslušný súd Správcu.
- 11.9** V prípade, že na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou dôjde k spracúvaniu osobných údajov, uzatvoria Správca a Partner medzi sebou samostatnú zmluvu o spracúvaní osobných údajov.
- 11.10** Táto Zmluva je vyhotovená v **dvoch (2) rovnopisoch** v slovenskom jazyku. Každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom (1) rovnopise.
- 11.11** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a to v zmysle § 47a Občianskeho zákonného v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. (o slobode informácií).
- 11.12** V prípade rozporu medzi Zmluvou a niektorou z Príloh, majú ustanovenia upravené v Prílohách prednosť pred telom Zmluvy.
- 11.13** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce Prílohy:
- a) *Príloha č. 1 – Odber Zálohovaných obalov*
 - b) *Príloha č. 2 – Minimálne požiadavky na Zariadenia na odber*
 - c) *Príloha č. 3 – Záloh a fakturačné podmienky*
 - d) *Príloha č. 4 – Logistika*
 - e) *Príloha č. 5 – Odborné miesto*
 - f) *Príloha č. 6 – Evidenčná a ohlasovacia povinnosť Partnera*

PODPISOVÁ STRANA

Zmluvné strany týmto výslovne prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôle, na dôkaz čoho pripájajú nižšie svoje podpisy.

Správca zálohového systému n. o.

Miesto: Bratislava



Správa Národného parku Nízke Tatry
so sídlom v Banskej Bystrici

Miesto: v Slovenskej Ľupči